



1



2



3



MATERIALES: ARTICO PLUS col. 108: 1 ovillo
Agujas: n° 12
Puntos empleados
Costura a p. de lado (ver pág. de p. básicos en nuestras revistas o en www.katia.com)
P. fantasía: (ver gráfico A)
MUESTRA DEL PUNTO: A p. *fantasía*, ag. n° 12 / 10x10 cm. = 6 p. y 14 vtas.
REALIZACIÓN: **Montar** 18 p. y trab. a p. *fantasía* según el gráfico A. A 75 cm. de largo total **cerrar** todos los p. un poco flojos. **Coser** a p. *de lado* el inicio con el final.

FOURNITURES: Qualité ARTICO PLUS col. n° 108 : 1 pelote
Aig. : n° 12
Points employés:
Couture au pt de côté (voir page des pts de base dans les revues ou sur www.katia.com)
Pt fantaisie : (voir graphique A)
ÉCHANTILLON (10 cm x 10 cm): 6 m. et 14 rgs au *pt fantaisie* avec les aig. n° 12
RÉALISATION: **Monter** 18 m. et tric. au *pt fantaisie* selon le graphique A. À 75 cm de hauteur totale, **rabattre** souplement mais pas trop. **Assembler** le début et la fin au *pt de côté*.

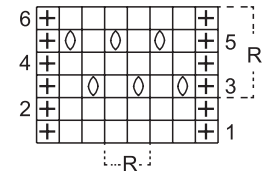
MATERIALS: ARTICO PLUS: 1 ball col. 108
Knitting needles: size 17 (U.S.)/(12 mm)
Stitches:
Side seams (see basic instructions in our magazines or on our web: www.katia.com)
Pattern: (see graph A)
GAUGE: Using size 17 needles in *pattern*: 6 sts & 14 rows = 4x4”
INSTRUCTIONS: **Cast on** 18 sts and work in *pattern* following graph A. When neck warmer measures 29 1/2” (75 cm), loosely **bind (cast off)** all sts. **Sew** start to finish using *side seams*.

BENODIGD MATERIAAL: ARTICO PLUS kl. 108: 1 bol
Naalden: nr. 12
Gebruikte steken
Naad in platte kantsteek (zie blz. basisst. in onze tijdschriften of op onze website www.katia.com)
Fantasiesteek: (zie grafiek A)
STEEKVERHOUDING: In *fantasiesteek*, nldn.nr. 12 / 10x10 cm. = 6 st. en 14 naalden.
UITVOERING: 18 St. **opz.** en brei *fantasiesteek* volgens grafiek A. Bij 75 cm. totale lengte, alle st. **losjes afk. Naai** d.m.v. *platte kantsteek* het begin vast aan het einde.

MATERIAL: ARTICO PLUS Fb. 108: 1 Knäuel
Strickndln.: Nr. 12
Muster
Naht im Saumstich: (siehe Seite Grundmuster in unseren Zeitschriften oder bei www.katia.com)
Fantasiemuster: (siehe Grafik A)
MASCHENPROBE: *Fantasiemuster*, Ndln. Nr. 12 / 10x10 cm = 6 M. und 14 R.
ANLEITUNG: 18 M. **anschlagen** und *Fantasiemuster* gemäß Grafik A str. In 75 cm Gesamthöhe alle M. nicht zu fest **abketten**. Den Anfang mit dem Ende im *Saumstich* **zusammennähen**.

MATERIALI: ARTICO PLUS: 1 gomitolo col. 108
Ferri: 12 mm
Punti usati
Cucitura a punto materasso (v. le istruzioni di base sulle nostre riviste o sul sito www.katia.com)
Punto fantasia: (v. il grafico A)
Tensione: Con i ferri da 12 mm a *punto fantasia*: 6 m e 14 f = 10 cm
ISTRUZIONI: **Avviate** 18 m e lav a punto fantasia come descritto nel Grafico A. Quando lo scaldacollo misura 75 cm, **intrecciate** morbidamente tutte le maglie. **Cucite** tra l'oro i margini di avvio e intreccio usando il *punto materasso*.

Gráfico A / Graphique A / Graph A / Grafiek A / Grafik A / Grafico A



R- Repetir / Répéter / Repeat / Herhalen / Wiederholen
Ripetizione
□ 1 p. der. / 1 m. end. / knit / 1 st. r. / 1 M. re. / dritto
+ 1 p. de orilla / 1 m. lisière / edge stitch / 1 kantsteek / 1 Randm. / maglia di vivagno
◇ 1 p. der. clavando la ag. en la vta. anterior
1 m. end. en piquant l'aig. dans la m. du rg précédent.
1 knit stitch inserting the needle in the row below
1 st. r. en hierbij de rechternaald insteken in de voorafgaande naald.
1 M. re., dabei die Ndl. in die vorige R. einstechen
maglia doppia (si lavora a dritto puntando il ferro nella maglia sottostante)

MATERIALES: ARTICO PLUS col. 107: 1 ovillo / 1 botón grande
Agujas: n° 12
Puntos empleados
P. bobo, Ojales redondos, flecos (ver pág. de p. básicos en nuestras revistas o en www.katia.com)
MUESTRA DEL PUNTO: A p. *bobo*, ag. n° 12 / 10x10 cm. = 7 p. y 12 vtas.
REALIZACIÓN: **Reservar** 7,5 m. de hilo para después formar los flecos. **Montar** 66 p. y trab. a p. *bobo*. A 12 cm. de largo total trab. 1 ojal en el extremo derecho y a 5 p. de la orilla. A 16 cm. de largo total **cerrar** todos los p. un poco flojos. **Coser** el botón en el centro y a 50 cm. del ojal.
Flecos: **cortar** 18 hilos de 40 cm. cada uno. Colocar en el extremo izquierdo de la bufanda 9 flecos de 2 hilos cada uno.

FOURNITURES: Qualité ARTICO PLUS col. n° 107 : 1 pelote / 1 grand bouton
Aig. : n° 12
Points employés
Pt mousse, boutonnières rondes, franges (voir page des pts de base dans les revues ou sur www.katia.com)
ÉCHANTILLON (10 cm x 10 cm): 7 m. et 12 rgs au *pt mousse* avec les aig. n° 12
RÉALISATION: **Réserver** 7,5 m de fil pour les franges. **Monter** 66 m. et tric. au *pt mousse*. À 12 cm de hauteur totale, former 1 boutonnière du côté droit et à 5 m. du bord. À 16 cm de hauteur totale, **rabattre** souplement mais pas trop. **Coudre** le bouton au milieu et à 50 cm de la boutonnière.
Franges: **Couper** 18 morceaux de fil de 40 cm de long. Sur le côté gauche de l'écharpe, nouer 9 franges de 2 fils chacune.

MATERIALS: ARTICO PLUS: 1 ball col. 107 / 1 large button
Knitting needles: size 17 (U.S.)/(12 mm)
Stitches
Garter st, Round buttonholes, fringe (see basic instructions in our magazines or on our web: www.katia.com)
GAUGE: Using size 17 needles in *garter st*: 7 sts & 12 rows = 4x4”
INSTRUCTIONS: **Put to one side** 7.5 m of yarn to make the fringing later. **Cast on** 66 sts and work in *garter st*. When scarf measures 4 3/4” (12 cm), work 1 buttonhole at right side edge at a distance of 5 sts in from the edge. When scarf measures 6 1/4” (16 cm), loosely **bind (cast off)** all sts. **Sew** the button in the centre at a distance of 19 5/8” (50 cm) from the buttonhole.
Fringe: **cut** 18 strands of yarn each 15 3/4” (40 cm) long. Attach 9 fringes (each fringe = 2 yarns) to left side edge of scarf.

BENODIGD MATERIAAL: ARTICO PLUS kl. 107: 1 bol / 1 grote knoop
Naalden: nr. 12
Gebruikte steken
Ribbelsteek, Ronde knoopsgaten, Flosjes (zie blz. basisst. in onze tijdschriften of op onze website www.katia.com)
STEEKVERHOUDING: In *ribbelsteek*, nldn.nr. 12 / 10x10 cm. = 7 st. en 12 naalden.
UITVOERING: **Reserveer** 7,5 meter garen om later de flosjes mee te vormen. 66 St. **opz.** en brei *ribbelsteek*. Bij 12 cm. totale lengte, 1 knoopsgat vormen op 5 st. vanaf het rechter uiteinde. Bij 16 cm. totale lengte, alle st. **losjes afk. Naai** de knoop in het midden en op 50 cm. vanaf het knoopsgat.
Flosjes: **knip** 18 draden van 40 cm. lengte voor elke draad. Bevestig op het linker uiteinde v.d. das 9 flosjes van 2 draden voor elk flosje.

MATERIAL: ARTICO PLUS Fb. 107: 1 Knäuel / 1 großer Knopf
Strickndln.: Nr. 12
Muster
Kraus re., Runde Knopflöcher, Fransen (siehe Seite Grundmuster in unseren Zeitschriften oder bei www.katia.com)
MASCHENPROBE: *Kraus re.*, Ndln. Nr. 12 / 10x10 cm = 7 M. und 12 R.
ANLEITUNG: 7,5 m Garn für die Fransen **zur Seite legen**. 66 M. **anschlagen** und *kraus re.* str. In 12 cm Gesamthöhe am rechten Rand, nach den ersten 5 M., 1 Knopfloch arbeiten. In 16 cm Gesamthöhe alle M. nicht zu fest **abketten**. Den Knopf in der Mitte, im Abstand von 50 cm vom Knopfloch, **annähen**.
Fransen: 18, jeweils 40 cm lange, Fäden **abschneiden**. Am linken Rand des Schals 9 Fransen zu jeweils 2 Fäden anbringen.

MATERIALI: ARTICO PLUS: 1 gomitolo col. 107 / 1 grosso bottone
Ferri: 12 mm
Punti utilizzati
M leg (maglia legaccio), asola rotonda, frangia (v. le istruzioni di base sulle nostre riviste o sul sito www.katia.com)
Tensione: Con i ferri da 12 cm e lavorando a *m leg*: 7 m e 12 f = 10 cm
ISTRUZIONI: Tagliate un tratto di filo lungo7,5 m e **tenetelo da parte** per realizzare la frangia. **Avviate** 66 m e lav a *m leg*. Quando la sciarpa è alta 12 cm, lav un’asola all’interno di 5 m dal margine destro. Quando la sciarpa è alta 16 cm **intrecciate** morbidamente tutte le maglie. **Cucite** il bottone al centro della sciarpa in verticale e a circa 50 cm dall’asola.
Frangia: **dividete** il filo tenuto da parte in 18 tratti, ciascuno da circa 40 cm. Attaccate 9 frange (formate da 2 tratti di filo ciascuna) al margine sinistro della sciarpa.

MATERIALES: ARTICO PLUS col. 101: 1 ovillo
Agujas: n° 12
Puntos empleados
Costura a p. de lado (ver pág. de p. básicos en nuestras revistas o en www.katia.com)
P. fantasía: (ver gráfico A)
MUESTRA DEL PUNTO: A p. *fantasía*, ag. n° 12 / 10x10 cm. = 8 p. y 10 vtas.
REALIZACIÓN: **Montar** 21 p. y trab. a p. *fantasía* según el gráfico A. A 75 cm. de largo total **cerrar** todos los p. un poco flojos. **Coser** a p. *de lado* el inicio con el final.

FOURNITURES: Qualité ARTICO PLUS col. n° 101 : 1 pelote
Aig. : n° 12
Points employés
Couture au pt de côté (voir page des pts de base dans les revues ou sur www.katia.com)
Pt fantaisie : (voir graphique A)
ÉCHANTILLON (10 cm x 10 cm): 8 m. et 10 rgs au *pt fantaisie* avec les aig. n° 12
RÉALISATION: **Monter** 21 m. et tric. au *pt fantaisie* selon le graphique A. À 75 cm de hauteur totale, **rabattre** souplement mais pas trop. **Assembler** le début et la fin au *pt de côté*.

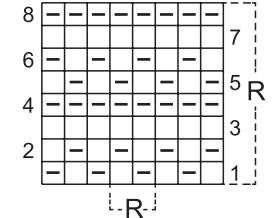
MATERIALS: ARTICO PLUS: 1 ball col. 101
Knitting needles: size 17 (U.S.)/(12 mm)
Stitches
Side seams (see basic instructions in our magazines or on our web: www.katia.com)
Pattern: (see graph A)
GAUGE: Using size 17 needles in *pattern*: 8 sts & 10 rows = 4x4”
INSTRUCTIONS: **Cast on** 21 sts and work in *pattern* following graph A. When neck warmer measures 29 1/2” (75 cm), loosely **bind (cast off)** all sts. **Sew** start to finish using *side seams*.

BENODIGD MATERIAAL: ARTICO PLUS kl. 101: 1 bol
Naalden: nr. 12
Gebruikte steken
Naad in platte kantsteek (zie blz. basisst. in onze tijdschriften of op onze website www.katia.com)
Fantasiesteek: (zie grafiek A)
STEEKVERHOUDING: In *fantasiesteek*, nldn.nr. 12 / 10x10 cm. = 8 st. en 10 naalden.
UITVOERING: 21 St. **opz.** en brei *fantasiesteek* volgens grafiek A. Bij 75 cm. totale lengte, alle st. **losjes afk. Naai** d.m.v. *platte kantsteek* het begin vast aan het einde.

MATERIAL: ARTICO PLUS Fb. 101: 1 Knäuel
Strickndln.: Nr. 12
Muster
Naht im Saumstich (siehe Seite Grundmuster in unseren Zeitschriften oder bei www.katia.com)
Fantasiemuster: (siehe Grafik A)
MASCHENPROBE
Fantasiemuster, Ndln. Nr. 12
10x10 cm = 8 M. und 10 R.
ANLEITUNG: 21 M. **anschlagen** und *Fantasiemuster* gemäß Grafik A arbeiten. In 75 cm Gesamthöhe alle M. nicht zu fest **abketten**. Den Anfang mit dem Ende im *Saumstich* **zusammennähen**.

MATERIALI: ARTICO PLUS: 1 gomitolo col. 101
Ferri: 12 mm
Punti usati
Punto materasso (v. le istruzioni di base sulle nostre riviste o sul sito www.katia.com)
Punto fantasia: (v. il grafico A)
Tensione: Con i ferri da 12 mm a *punto fantasia*: 8 m e 10 f = 10 cm
Istruzioni: **Avviate** 21 m e lav a punto fantasia come descritto nel Grafico A. Quando lo scaldacollo misura 75 cm, **intrecciate** morbidamente tutte le maglie. **Cucite** tra l'oro i margini di avvio e intreccio usando il *punto materasso*.

Gráfico A / Graphique A / Graph A / Grafiek A / Grafik A / Grafico A



R- Repetir / Répéter / Repeat / Herhalen / Wiederholen
Ripetizione
□ 1 p. der. / 1 m. end. / knit / 1 st. r. / 1 M. re. / dritto
- 1 p. revés / 1 m. env / purl / 1 st. av. / 1 M. li. / rovescio